

**St. Mary of Czestochowa Church**  
3010 South 48th Court  
Cicero, Illinois, 60804



## OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH



Rectory  
3010 South 48th Ct.,  
Cicero, IL 60804  
708.652.0948  
office@olc-church.org  
www.olccparish.com  
Office Hours:  
Monday-Friday  
9:00 AM to 5:00 PM

Our Lady of Charity School - Office  
3600 South 57th Ct., Cicero, IL 60804  
708-652-0262 office@olc-school.org www.olc-school.org  
Office Hours: Monday to Friday - 7:30 AM to 4:00 PM

ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED at Our Parish.

## XXXIII Sunday in Ordinary Time

**Weekday Masses**  
Monday - Tuesday - Friday  
7:30 AM (English), 8:30 AM (Spanish)  
Wednesday  
8:00 AM (English) 7:30 PM (Spanish)  
Thursday  
7:30 AM (English)  
First Friday  
7:00 PM (Polish)  
Weekend Masses  
Saturday - 4:30 PM (English)  
Sunday  
8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish)  
12:30 PM (Spanish), 2:30 PM (Spanish)

**Our Lady of Charity Church**  
3600 South 57th Court  
Cicero, Illinois, 60804



**Weekday Mass**  
Thursday  
6:30 PM (Spanish)  
Friday  
School Mass (Sept.-May)  
Sunday Masses  
10:00 AM (SP); 12:00 PM (EN)



## November 19, 2023

# ***MASS INTENTIONS OF THE WEEK***

**Saturday, November 18th, Dedication of the  
basilicas of Ss. Peter & Paul, Mem. of Blessed  
Virgin Mary**

**4:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)**

For all the deceased members of our parish

**Sunday, November 19th, XXXIII Sunday in  
Ordinary Time**

**8:30 am (St. Mary of Czestochowa)**

† Barbara Kulaga (Family)

† Jean Nowaczyk (Family)

**10:00 am (Our Lady of Charity Church)**

Acción y Gracias por Luis Davila (Su Mama  
Patricia Ortega)

† Pedro Montalvo (Familia)

† Bruno Pellizzari (Luz Maria Pellizzari)

† Ma Trinidad Herrera por su eterno descanso (Su  
Familia)

† Ignacio Alvarez, eterno descanso (Enriqueta  
Alvarez)

† Guadalupe Gonzalez por su eterno descanso (Su  
Familia)

† Almas del purgatorio (Familia Davila Ortega)

**10:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

Za rodzinę Tylka i uczestników „Wakacji z Panem  
Bogiem”

† Jan Dąbrowski by rodzina

† Tadesz Sołtys zmarły w wieku 33 lat w NJ by  
Wiesława

† Maria Kuruc 1-sza rocznica śmierci by Wiesława  
Podziękowanie za otrzymane łaski

Z okazji urodzin dla Tadeusza o błogosławieństwo  
Boże by żona z dziećmi

**12:00 pm (Our Lady of Charity Church)**

For all the deceased members of our parish

**12:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)**

† Esteban Gutierrez (Familia)

† Juanita De Avila Leaños (Familia)

† Gregoria Lopez por descanso eterno en su  
segundo aniversario luctuoso (Familia)

**2:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)**

† Aurelio Navarro por su eterno descanso (su  
esposa e hijos)

**Monday, November 20th**

**7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

For all the deceased members of our parish

**8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

† Jose Arvizu por su aniversario luctuoso (Su  
Familia)

† Maria de Jesus Razo descanso eterno (Familia)

**Tuesday, November 21st, Presentation of the  
Blessed Virgin Mary**

**7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

† Jan Dąbrowski (rodzina)

**8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

Por todos los fallecidos de nuestra parroquia

**Wednesday, November 22nd, St. Cecilia**

**8:00 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

† Barbara Kulaga (Family)

† Jean Nowaczyk (Family)

**8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

Eucharistic Adoration until 7:00 pm

**7:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)**

† Juanita De Avila Leaños (Familia)

† Sra Raquel Alvaro Ochoa (Su hija y familia)

**Thursday, November 23rd, St. Clement I, St.  
Columban**

**9:00 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

† Joanne Zaworski (Adami Family)

**Friday, November 24th, St. Andrew Dung Lac &  
companions**

**7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

† Jan Dąbrowski (rodzina)

**8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)**

Por todos los fallecidos de nuestra parroquia

**Saturday, November 25th, St. Catherine of  
Alexandria, Mem. of Blessed Virgin Mary**

**1:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)**

Wedding: Zalinski-Szymonik

**4:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)**

† Clara Beckman (Family)

† Memory of Emily T. and Andrew M. Kicmal  
(Winn Family)

---

**There is a Promise of Marriage Between:**

III. Andrzej Zalinski and Anna Szymonik

---



Adoration of the Most Blessed  
Sacrament  
Wednesday - St. Mary of  
Czestochowa  
8:30 am - 7:00 pm  
Our Lady of Charity  
Thursday - 7:00 pm - 8:00 pm  
Nocturnal Adoration/Adoracion  
Nocturna 7:00 PM - Last Saturday  
of the month

### CONFESSIONS

Saturday	3:50 pm – 4:20 pm	(SMC)
Sunday	9:50 am – 10:20 am	(SMC)
Monday, Tuesday,	8:00 am – 8:20 am	(SMC)
Thursday, Friday	8:00 am – 8:20 am	(SMC)
Wednesday	6:00 pm – 7:00 pm	(SMC)
Thursday	7:00 pm—7:20 pm	(OLC)
1st Friday	6:30 pm – 7:00 pm	(SMC)

### PARISH AND SCHOOL STAFF MEMBERS

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor  
E-mail: wlatkowski@olc-church.org Ext. 223  
Fr. Marian Furca CSsR , Associate Pastor, Ext. 224  
Fr. Zbigniew Pienkos CSsR , Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon  
Mr. Enrique Garcia, Deacon

Mr. Frank Zarate, OLC School Principal, Ext. 202

Rosamar Mallari , Operations Director  
E-mail: rmallari@archchicago.org Ext. 221

Yashica Zuniga Mejia, Family Liaison  
E-mail: yzuniga@olc-school.org Ext. 103

Pedro Infante, School Secretary  
E-mail: pinfante@olc-school.org Ext. 201

Felicitas Angelica Montalvo  
Parish Secretary & CCD Coordinator  
E-mail: amontalvo@olc-church.org Ext. 220

Mariana Rodriguez, Parish Secretary  
E-mail: office@olc-church.org Ext. 220

Irene Saldana  
Faith Formation Coordinator  
Witold Socha, Musician  
Richard Wozniak, Musician

### SUMMARY OF SUNDAY'S DONATIONS November 11th & November 12th

#### St. Mary of Czestochowa Church

November 11	4:30 pm	\$ 564
November 12	8:30 am	1,254
	10:30 am	1,639
	12:30 pm	1,274
	2:30 pm	642
	TOTAL	\$ 5,373

Parking Fund.....\$ 897  
Redemtrorist Seminary.....\$ 2,014

#### Our Lady of Charity Church

November 12	10:00 am	\$ 1,762
	12:00 pm	844
	TOTAL	\$ 2,606

Parking Fund.....\$ 164  
Redemtrorist Seminary.....\$ 638

### PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Robert Buckner, Jim Connelly, Adam Domek, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Ed Jentczek, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulaga, Reynaldo Mallari, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marylin Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paida, John Paida, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Joann Scamerhorn, Kathleen Smith, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Patty Wandolowaski, William Czarnecki, Miriam Asenet, Mary Warchol

**If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.**



---

### XXXIII Sunday

Jesus told his disciples this parable: "A man going on a journey called in his servants and entrusted his possessions to them. To one he gave five talents; to another, two; to a third, one to each according to his ability. Then he went away. Immediately the one who received five talents went and traded with them, and made another five. Likewise, the one who received two made another two. But the man who received one went off and dug a hole in the ground and buried his master's money. "After a long time the master of those servants came back and settled accounts with them. The one who had received five talents came forward bringing the additional five. He said, 'Master, you gave me five talents. See, I have made five more.' His master said to him, 'Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy.' Then the one who had received two talents also came forward and said, 'Master, you gave me two talents. See, I have made two more.' His master said to him, 'Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy.' Then the one who had received the one talent came forward and said, 'Master, I knew you were a demanding person, harvesting where you did not plant and gathering where you did not scatter; so out of fear I went off and buried your talent in the ground. Here it is back.' His master said to him in reply, 'You wicked, lazy servant! So you knew that I harvest where I did not plant and gather where I did not scatter? Should you not then have put my money in the bank so that I could have got it back with interest on my return? Now then! Take the talent from him and give it to the one with ten. For to everyone who has, more will be given and he will grow rich; but from the one who has not, even what he has will be taken away. And throw this useless servant into the darkness outside, where there will be wailing and grinding of teeth.'"

---



---

**Our Lady of Czestochowa & Charity Parish**  
**Family Bowling**  
Town Hall Bowl  
5025 W 25th St. Cicero IL  
November 26th, 5:00-7:00 PM  
Bowling & Pizza, altar servers and choir members are free, cost for kids under 14 \$15 and all others \$25  
Registration Form for Bowling is available by scanning the QR code or you may call the rectory to register.

---



---

**CAR RAFFLE**  
DRAWING ON SUNDAY,  
DECEMBER 25, 2023  
TICKETS AVAILABLE AT THE  
BACK OF THE CHURCH AND  
THE PARISH OFFICE.

---



**Thanksgiving Day - Mass - 9:00am**  
**This week Parish Office**  
**open only on Monday, Tuesday & Wednesday**

Father in Heaven, Creator of all and source of all goodness and love, please look kindly upon us and receive our heartfelt gratitude in this time of giving thanks. Thank you for all the graces and blessings. You have bestowed upon us, spiritual and temporal: our faith and religious heritage. Our food and shelter, our health, the loves we have for one another, our family and friends. Dear Father, in Your infinite generosity, please grant us continued graces and blessing throughout the coming year. This we ask in the Name of Jesus, Your Son and our Brother. Amen.

---

**Bible Meditation**  
Monday, November 20th, 1:00pm  
at Rectory basement

---

---

### XXXIII Domingo Ordinario

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos esta parábola: "El Reino de los cielos se parece también a un hombre que iba a salir de viaje a tierras lejanas; llamó a sus servidores de confianza y les encargó sus bienes. A uno le dio cinco talentos; a otro, dos; y a un tercero, uno, según la capacidad de cada uno, y luego se fue.

El que recibió cinco talentos fue enseguida a negociar con ellos y ganó otros cinco. El que recibió dos hizo lo mismo y ganó otros dos. En cambio, el que recibió un talento hizo un hoyo en la tierra y allí escondió el dinero de su señor.

Después de mucho tiempo regresó aquel hombre y llamó a cuentas a sus servidores.

Se acercó el que había recibido cinco talentos y le presentó otros cinco, diciendo: 'Señor, cinco talentos me dejaste; aquí tienes otros cinco, que con ellos he ganado'. Su señor le dijo: 'Te felicito, siervo bueno y fiel. Puesto que has sido fiel en cosas de poco valor, te confiaré cosas de mucho valor. Entra a tomar parte en la alegría de tu señor'.

Se acercó luego el que había recibido dos talentos y le dijo: 'Señor, dos talentos me dejaste; aquí tienes otros dos, que con ellos he ganado'. Su señor le dijo: 'Te felicito, siervo bueno y fiel. Puesto que has sido fiel en cosas de poco valor, te confiaré cosas de mucho valor. Entra a tomar parte en la alegría de tu señor'.

Finalmente, se acercó el que había recibido un talento y le dijo: 'Señor, yo sabía que eres un hombre duro, que quieres cosechar lo que no has plantado y recoger lo que no has sembrado. Por eso tuve miedo y fui a esconder tu talento bajo tierra. Aquí tienes lo tuyo'.

El señor le respondió: 'Siervo malo y perezoso. Sabías que cosecho lo que no he plantado y recojo lo que no he sembrado. ¿Por qué, entonces, no pusiste mi dinero en el banco, para que a mi regreso lo recibiera yo con intereses? Quítenle el talento y dónselo al que tiene diez. Pues al que tiene se le dará y le sobrarán; pero al que tiene poco, se le quitará aun eso poco que tiene.

Y a este hombre inútil, échelo fuera, a las tinieblas. Allí será el llanto y la desesperación' ".

---



### Horario de los Rosarios:

18 de noviembre -	3:00 PM (OLC)
19 de noviembre -	9:30 AM (OLC), 11:40 AM & 1:40 PM (SMC)
20 de noviembre -	7:00 PM (SMC)
21 de noviembre -	7:00 PM (SMC)

---

---

### Horario de los Rosarios:

22 de noviembre -	6:30 PM (SMC)
23 de noviembre -	9:30 AM (SMC)
24 de noviembre -	7:00 PM (OLC)
25 de noviembre -	3:00 PM (OLC)
26 de noviembre -	9:30 AM (OLC), 11:40 AM (SMC)

---



escaneando el código QR.

---

### **Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa y Caridad organizando bolos familiares**

Town Hall Bawl

5025 W 25th St. Cicero IL 26 de noviembre, 5:00-7:00 p.m.

Los bolos y la pizza, los monaguillos y los miembros del coro son gratuitos, el costo para niños menores de 14 años es de \$15 y para todos los demás \$25. El formulario de inscripción para los bolos está disponible



**Día de Acción de Gracias - Misa - 9:00 am**  
**Esta semana Oficina Parroquial abierto solo**

**los lunes, martes y miércoles**

Padre Celestial, Creador de todo y fuente de toda bondad y amor, míranos con bondad y recibe nuestra más sincera gratitud en este tiempo de acción de gracias. Gracias por todas las gracias y bendiciones. Nos has otorgado, espiritual y temporal: nuestra fe y nuestra herencia religiosa. Nuestra comida y refugio, nuestra salud, el amor que nos tenemos unos a otros, nuestra familia y amigos. Querido Padre, en Tu infinita generosidad, concédenos continuas gracias y bendiciones durante el próximo año. Esto te lo pedimos en el Nombre de Jesús, Tu Hijo y Hermano nuestro. Amén.

---

---

### XXXIII Niedziela

Nie potrzeba wam, bracia, pisać o czasach i chwilach. Sami bowiem dokładnie wiecie, że dzień Pański przyjdzie jak złodziej w nocy. Kiedy bowiem będą mówić: „Pokój i bezpieczeństwo”, tak niespodziana przyjdzie na nich zagłada, jak bóle na brzemienną, i nie ujdą. Ale wy, bracia, nie jesteście w ciemnościach, aby ów dzień miał was zaskoczyć jak złodziej. Wszyscy wy bowiem jesteście synami światłości i synami dnia. Nie jesteście synami nocy ani ciemności. Nie śpijmy przeto jak inni, ale czuwajmy i bądźmy trzeźwi.



**LOTERIA SAMOCHODOWA**  
LOSOWANIE W NIEDZIELĘ,  
25 GRUDNIA, 2023  
BILETY SA DO NABYCIA U  
MARSZAŁKÓW I W BIURZE  
PARAFIALNYM.

---

### Rodzinne Kręgle

**Zapraszamy na Kręgle (Bowling) do Town Hall  
Bowl 5025 W 25th St. Cicero IL.**

Niedziela, 26 listopada od godziny 5pm do 7pm. Kręgle i Pizza dla ministrantów i członków chóru za darmo a dla pozostałych dzieci poniżej 14 lat \$15 i wszystkich innych \$25. Formularze rejestracyjne znajdują się w przedsionku kościoła albo w biurze parafialnym. Liczba miejsc ograniczona.

---

### Wypominki

W miesiącu Listopadzie w każdą niedzielę przed Mszą św. o godzinie 10:00AM jest odmawiana Koronka do Bożego Miłosierdzia z Wypominkami za naszych zmarłych.

---

### Wakacje z Panem Bogiem

Zapraszamy dzieci, młodzież, dorosłych na tygodniowe „Wakacje z Panem Bogiem”. Termin 9-15 czerwca 2024, Green Lake, Wisconsin. Każdego dnia Eucharystia, spotkania w grupach wiekowych dla dzieci i dorosłych, po południu rekreacja na świeżym powietrzu, itd. Szczegółowe informacje na stronie: wakacjezbogiem.com, 732 239- 5603 lub wlatkowski@wakacjezbogiem.com . Temat tegorocznej przygody to „Eucharystia”

---

### Kropelki dla zdrowotności

Raz do roku piwnice kościelne są otwierane i pojawiają się wytworne wina mszalne. W niedzielę 19-go listopada po polskiej Mszy Św. zapraszamy do naszej parafialnej winnicy tj. do Sali Makucha, gdzie będzie można degustować i poznać walory smakowe tego wyjątkowego trunku, którego w sklepie nie kupisz. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom, zwiększyliśmy nasz asortyment. Oprócz sprawdzonych i lubianych przez parafian win takich jak **Angelica**, **Rosato** i **Port** w tym roku będziemy serwować cztery nowe wina, które mamy nadzieją podbiją wasze podniebienia. Skosztujcie i podzielcie się wrażeniami. Oprócz win mszalnych będą też wina zwykłe i nalewki domowej roboty. Nasz długoletni marszałek Zbyszek Kuta przygotował pyszną domową cytrynowkę, która może być doskonałym lekarstwem podczas jesienno-zimowych przeziębień. Oczywiście w umiarkowanych ilościach.



---

### Święto Dziękczynienia

**W tym tygodniu biuro parafialne czynne tylko w  
poiedziałek, wtorek i środę**

Wszyscy mieszkający w Stanach Zjednoczonych wiedzą, że ”Thanksgiving Day” jest to Święto Dziękczynienia. Przypada ono w tym roku w czwartek 2-go listopada. Z tej okazji celebrowana będzie w naszym kościele jedna uroczysta Msza św. o godz. 9-ej z rana. Prosimy wszystkich o przyniesienie konserwowanej żywności, którą będziemy składać przed ołtarzem przed złożeniem darów. Żywność tę później będziemy rozdzielać dla ubogich.

*Ojciec miłosierny, dziękuję Ci za wszystkie łaski, które tak obficie na nas wylewasz. Za wspaniałe dary, którymi nas obdarzasz. Za wszystkie doświadczenia, które stawiasz na naszej drodze.*

---





OUR LADY  
of CHARITY  
SCHOOL

# CHRISTMAS PARTY

Our Christmas party is just around the corner, and school families are invited to celebrate with drinks, food, and activities!



**DEC 15**  
**2023**

06.00-9.00 PM

3620 S. 57th Ct.  
Halpin Hall

**\$25.00 PER ADULT**  
**\$5.00 PER CHILD**

More information  
and grab your ticket call

**(708) 652-0948**

